

Договор об оказании услуг сурдопереводчика

01.09.2020

№ 3-2020

ГБУ ДППО ЦПКС Информационно-методический центр Петроградского района, именуемый в дальнейшем «Заказчик», в лице директора ИМЦ Модестовой Татьяны Владимировны, действующей на основании Устава, с одной стороны, и ГБОУ школа-интернат №20 Петроградского района, именуемая в дальнейшем «Исполнитель», в лице директора Манаскurt Татьяны Юрьевна, действующей на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1 Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу (далее - «услуги») по заявкам Заказчика на безвозмездной основе.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1 Заказчик обязан:

2.1.1 Заблаговременно (за два дня) подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.1.2 Заявки подавать путём факсимильной связи, электронной почты, телефонного сообщения.

2.2 Исполнитель обязан:

2.2.1 Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиям Договора.

2.2.2 Перевод русского жестового языка (сурдоперевод) осуществить переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующие образование и квалификацию, являющимися сотрудниками ГБОУ школа-интернат №20 Петроградского района Санкт-Петербурга.

2.2.3 Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонифицированные данные инвалида с нарушением функции слуха.

3 ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

3.1 Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» № 181-ФЗ от 24.11.1995г. (с изменениями и дополнениями), закона Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные законодательные акты РФ по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» № 419 - ФЗ от 01.12.14г., государственной программы Российской Федерации «Доступная среда» на 2011-2020 годы.

3.2 Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например: землетрясение,

наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего Договора.

4 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

4.1 По вопросам, не предусмотренным настоящим Договором, Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.

4.2 Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует до 31.08.2025 г.

4.3 Все изменения и дополнения к настоящему Договору должны быть составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

4.4 Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон.

5 АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

5.1 **Заказчик:** ИМЦ Петроградского района Санкт-Петербурга, 197046, Санкт-Петербург, Петроградская набережная, 18, корп. 3.

Телефон: 8-812-347-67-91 **Email:** info.imtspetr@obr.gov.spb.ru

5.2 **Исполнитель:** ГБОУ школа-интернат №20 Петроградского района Санкт-Петербурга, Санкт-Петербург г, Песочная наб, 14, Б,В, 197022

Телефон: 8-812-234-61-73 **Email:** info.gbou20petr@obr.gov.spb.ru

6. ПОДПИСИ СТОРОН

Директор ИМЦ Петроградского
района



Т.В.Модестова

Директор ГБОУ школы-интерната № 20



Т.Ю Манаскurt